441

420

676310331

TRIO
LIGHTING FOR YOU

(DE) ACHTUNG!
Vor Beginn der Montagearbeiten lesen Sie bitte aufmerksam die Sicherheitshinweise!

(EN) WARNING!
Before assembling, please read carefully the safety instructions!

(NL) LET OP!
Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u met de montage begint!

(FR) ATTENTION!
Avant le début des travaux de montage, prière de lire attentivementles consignes de sécurité

(IT) ATTENZIONE!
Prima di installare leggere attentamente l´avviso di sicurezza!

(ES) ATENCIÓN!
Antes de comencar con los trabajos de montaje leer detenidamente los avisos de seguridad!

(PL) UWAGA!
Przed przystąpieniem do prac montażowych uważnie należy przeczytać wskazówki bezpieczeństwa!

(FI) HUOMIO!
Ennen asennustöiden aloittamista pyydämme Teitä lukemaan turvaohjeet huolellisesti!

(CZ) POZOR!
Než začnete provádět montážní práce, přečtěte si důkladně bezpečnostní pokyny!

(RU) ВНИМАНИЕ!
До начала монтажных работ внимательно прочтите эти указания ло технике безопасности!

(GR) ΠΡΟΣΟΧΉ!
Πριν την διεξαγωγή της συναρμολόγησης διαβάστε προσεκτικά τις υποδείξεις ασφαλείας!

(RO) ATENŢIUNE!
A se citi cu atenţie îndicaţiile privind siguranţa, înainte de începerea montării!

(BG) ВНИМАНИЕ!
ПреДИ Да Започнете работите по монтажа прочеТеТе ВНиМаТе?Но ynbTBaЊиеТо За беЗопасНосТ!

(TR) DIKKAT!
Montaja baªlamadan önce güvenlik talimatnamesini titizlikle okuyunuz!

(HU) FLGYELEM!
A szerelési munkák megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági útmutatásokat!

(SV) OBS!
Läs säkerhetsanvisningarna noga innan du börjar med monteringsarbetena!

(HR) POZOR!
Prije početka montaže molimo pozorno pročitajte sigurnosne naputke!

(SL) POZOR!
Prosim,da pred zacetkom montaze,zaradi varnosti preberete vas navodila,ki so prilozena!

(SK) POZOR!
Pred tým ako začnete robit' montážne práce, prečítajte si dôkladne bezpečnostné pokyny!

(PT) CUIDADO!
Antes de iniciar os trabalhos de montagem por favor leia atentemente os avisos de segurança!

(BA) POZOR!
Prije početka montaže molimo pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

(LT) DĖMESIO!
Norėdami saugiai ir teisingai sumontuoti šviestuv vadovaukitės šia instrukcija!

(ET) HOIATUS!
Enne monteerimist lugege ohutusjuhised tähelepanelikult läbi!

(DA) OBS!
Læs sikkerhedsinformationen nøje, før du monterer produktet!

(NO) ADVARSEL!
Les sikkerhetsinformasjonen nøye før du monterer produktet!

(LV) UZMANĪBU!
Pirms montāžas uzmanīgi izlasiet drošības norādījumus!

(SR) UPOZORENJE!
Prije početka montaže, pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

(UK) ПОПЕРЕДЖЕННЯ!
Перед розбиранням, будь ласка, уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки!

TRIO Leuchten GmbH
TRIO International GmbH
Gut Nierhof 17
D-59757 Arnsberg
www.trio-lighting.com

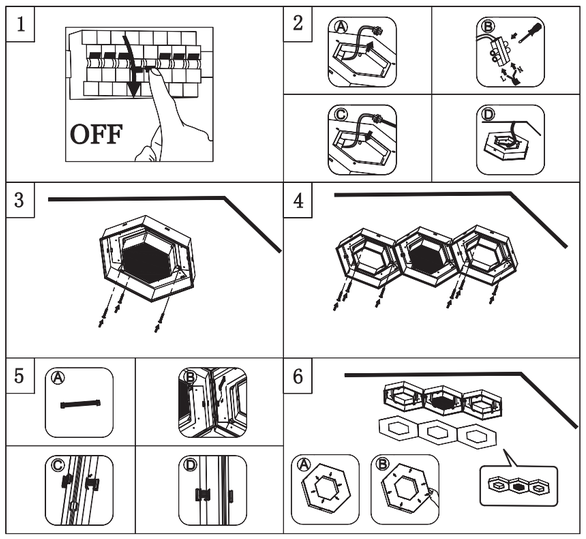
WEEE-Reg. Nr.:DE78273666
TRIO Lighting Ibérica s.l.: RAEE 4544
TRIO Lighting Italia s.r.l.: RAEE IT13020000007829
TRIO Lighting Scandinavia Oy: WEEE PIR2005Y354114/2114

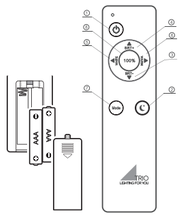
Developed in Germany by
Made in PRC

REV 2.5

676310331

TRIO
LIGHTING FOR YOU





230V~ 50Hz, 3 x LED 8W

1. ON/OFF
2. Brightness 100% 4000K
3. White: Colour setting - cold white 5500K
4. Warm: Colour setting - warm white 3000K
5. Brightness Increase
6. Brightness Reduce
7. Mode: RGB ON/PAUSE
8. Night Light

trio-lighting.com/
676310331

676310331

TRIO
LIGHTING FOR YOU

DE	Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle(n) der Energieeffizienzklasse(n) **F**
EN	This product contains light source(s) of energy efficiency class(es) **F**
NL	Dit product bevat lichtbron(nen) van energiezuinigheid, klasse(n) **F**
FR	Ce produit contient une/des source(s) lumineuse(s) de classe(s) d'efficacité énergétique **F**
IT	Questo prodotto contiene fonte/i luminosa/e della/e classe/i di efficienza energetica **F**
ES	Este producto cuenta con fuente(s) luminosas de eficiencia energética de clase(s) **F**
PL	Produkt zawiera źródła światła o klasie(-ach) efektywności energetycznej **F**
FI	Tämä tuote sisältää valolähteitä, joiden energiatehokkuusluokka (tai luokat) on (ovat) **F**
CZ	Světelný zdroj/světelné zdroje tohoto produktu je/jsou v energetické třídě/energetických třídách **F**
RU	Это изделие содержит источники света с классом энергопотребления **F**
GR	Αυτό το προϊόν περιέχει πηγές φωτός τάξης ενεργειακής απόδοσης **F**
RO	Acest produs conține sursă/surse de lumină cu clasă/clase de eficiență energetică **F**
BG	Този продукт съдържа светлинен(ни) източник(ци) с клас(ове) на енергийна ефективност **F**
TR	Bu üründe **F** enerji verimlilik sınıflarına ait ışık kaynakları bulunmaktadır
HU	Ez a termék **F** energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz
SV	Denna produkt innehåller ljuskällor i energieffektivitetsklass(er) **F**
HR	Ovaj proizvod ima izvore svjetla energetske učinkovitosti klase **F**
SL	Ta izdelek vsebuje svetlobne vire razredov energijske učinkovitosti **F**
SK	Toto zariadenie obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti **F**
PT	Este produto contém uma(s) fonte(s) de luz da(s) classe(s) de eficiência energética **F**
BA	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svjetlosti energetske efikasnosti klase(a) **F**
LT	Šiame gaminyje naudojamas šviesos šaltinis (-iai), priklausantis (-ys) energijos vartojimo efektyvumo klasei (-ėms) **F**
ET	See toode sisaldab **F** klassi(de) energiasäästlikkusega valgusallikat(id)
DA	Dette produkt indeholder lyskilde(r) af energimærkningsklassern(e) **F**
NO	Dette produktet inneholder lyskilde(r) til energieffektivitetsklassen(e) **F**
LV	Šis produkts satur enerģijas avota(-u) gaismas avotus(-us) **F**
SR	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svetlosti energetske efikasnosti klase(a) **F**
UK	Цей виріб містить джерела світла з класом енергоспоживання **F**

TRIO

Funktionsbeschreibung ohne Fernbedienung

Wird die Leuchte über den Hauptschalter/ Wandschalter eingeschaltet stellt sich das zuletzt mit der Fernbedienung eingestellte Lichtenario ein (Memory-Effekt).
Achtung! Wurde die Leuchte mit der Fernbedienung zuletzt ausgeschaltet lässt sie sich über den Wandschalter auf Grund des Memory-Effekts nicht wieder einschalten.

Funktionsbeschreibung mit Fernbedienung

1. EIN/AUS: Die Leuchte wird komplett ein- bzw. ausgeschaltet und stellt 2. Helligkeit 100% 4000K
3 & 4. White: Farbeinstellung Kaltweiß
Warm: Farbeinstellung Warmweiß
Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen ansteuern. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird die wärmste bzw. kälteste Farbeinstellung erreicht.

5 & 6. Helligkeitsregler: Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen ansteuern. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird das Maximum bzw. Minimum an Helligkeit erreicht.

7. Modus: RGB on/Pause Hier, die RGB Farbe stufenweise ändern (R-G-B-RG-RB-GB) - wählen Sie eine Farbe im Pausemodus und starten Sie dann die Sequenz. Achtung! Wenn RGB Farbwahl mit der Mode-Taste ausgeführt wurde sind alle anderen Tasten ungültig außer Taste 1 on/off.

8. Nachlicht: Das Nachlicht ist eingeschaltet. 3000k niedrigste Helligkeit

Das Hauptlicht erlischt langsam, wenn es vorher eingeschaltet war.

TRIO

Description of how the light works without the remote control unit

If the light is switched on via the main switch / wall switch, the unit provides the lighting scenario which was last set using the remote control unit (memory effect).
Attention! If the light was last switched off using the remote control unit, it cannot be switched on again via the wall switch due to the memory effect.

Description of how the light works with the remote control unit

1. ON/OFF: The light is switched on/off completely.
2. Brightness 100% 4000K
3 & 4. White: Colour setting - cold white
Warm: Colour setting - warm white
The adjustment takes place in stages. By pressing for a short period, it is possible to control the individual stages. Pressing the button permanently results in the warmest or coldest colour setting being reached.

5 & 6. Brightness regulator: The adjustment takes place in stages. By pressing for a short period, it is possible to control the individual stages. Pressing the button permanently results in the maximum or minimum brightness being reached.

7. Mode: RGB ON/PAUSE
Here, the RGB colour changing gradually (R-G-B-RG-RB-GB) - select one color in pause and run in sequence.
Attention! If RGB colour setting by Mode button, all other buttons were invalid except Button 1 ON/OFF .
8. Night light: The night light is switched on. 3000K lowest brightness

The main light slowly fades, if it switched on previously.

TRIO

Description des fonctions sans la telecommande

Si la lampe est allumee avec l'interrupteur principal/ l'interrupteur mural, c'est le Programme d'eclairage regle en dernier avec la telecommande qui s'enclenche (effet memoire).
Attention ! Si la lampe a ete eteinte en dernier avec la telecommande, elle ne peut pas etre rallumee avec l'interrupteur mural en raison de l'effet memoire.

Description des fonctions avec la telecommande

1. ON/OFF : La lampe est completement allumee ou eteinte et se regle à
2. 100 % de luminosite 4 000 K
3 & 4. White : Regulage de la couleur blancfroid
Warm : Regulage de la couleur blanc chaud
Ce reglage se fait par paliers. Les differents degres se reglent par une legere pression sur la touche. En appuyant en continu sur la touche, on atteint le reglage le plus chaud ou le plus froid de la couleur.

5 & 6. Regulateur de luminosite : Ce reglage se fait par paliers. Les differents degres se reglent par une legere pression sur la touche. En appuyant en continu sur la touche, on atteint la luminosite maximale ou minimale.

7. Mode : ON/PAUSE (Marche/Pause) RGB Ici, le changement graduel de couleur (R-G-B-RG-RB-GB) - selectionnez une couleur en mode pause et executez-la en sequence. Attention ! En cas de réglage de couleur RGB par le bouton Mode, tous les autres boutons ont été invalides excepté le bouton 1 ON/OFF (Marche/Arrêt).
8. Lumière de nuit : la lumière de nuit est allumée. Luminosité la plus faible 3 000 K
La lumière principale baisse lentement, si elle s'est précédemment allumée.

TRIO

Описание работы светильника без пульта дистанционного управления

Если включение светильника производится с помощью главного / настенного выключателя, активируются настройки освещения, заданные в последний раз на пульте дистанционного управления
Внимание! Если светильник в последний раз был выключен с помощью пульта дистанционного управления, его нельзя включить с помощью настенного выключателя ввиду сохранения соответствующей операции

Описание работы светильника с пультом дистанционного управления

1. ON/OFF (ВКЛ/ВЫКЛ): Включение и выключение устройства.
2. Яркость 100% 4000K
3 & 4. Белый: Настройка цвета - холодный белый
Теплый: Настройка цвета - теплый белый
В данном случае реализована возможность ступенчатого регулирования. Кратковременное нажатие данной кнопки позволяет контролировать отдельные этапы процесса регулирования. Длительное нажатие указанной кнопки позволяет установить максимальную теплый
5 & 6. Регулятор интенсивности освещения: В данном изделии реализована возможность ступенчатого регулирования. Кратковременное нажатие позволяет контролировать отдельные этапы процесса регулирования. Длительное нажатие указанной кнопки позволяет установить максимальный или
7. Режим: RGB ON/PAUSE (ВКЛ/ПАУЗА RGB)
В этом режиме смена цветов RGB происходит в определенном порядке (R-G-B-RG-RB-GB) - выберите один цвет на паузе и запустите соответствующую последовательность.
Внимание! Если цвет RGB устанавливался с помощью кнопки Mode
8. Ночное освещение: Включение режима ночного освещения.
Наименьшая яркость 3000K
Интенсивность освещения основной лампы постепенно уменьшается в случае, если она была включена до момента активации данного

TRIO

Περιγραφή του τρόπου λειτουργίας του φωτιστικού σώματος χωρίς την μονάδα απομακρυσμένου ελέγχου

Εάν το φωτιστικό σώμα ενεργοποιείται μέσω του γενικού διακόπτη / επιτοίχου διακόπτη, η μονάδα παράχει το σενάριο φωτισμού που είχε οριστεί κατά την τελευταία χρήση της μονάδας απομακρυσμένου ελέγχου
Προσοχή! Εάν το φωτιστικό σώμα είχε απενεργοποιηθεί μέσω της μονάδας απομακρυσμένου ελέγχου, δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί ξανά μέσω του επιτοίχου διακόπτη λόγω της λειτουργίας μνήμης.

Περιγραφή του τρόπου λειτουργίας του φωτιστικού σώματος με την μονάδα απομακρυσμένου ελέγχου

1. ON/OFF: Το φωτιστικό σώμα ανάβει/σβήνει πλήρως.
2. Φωτεινότητα 100% 4000K
3 & 4. Λευκό: Ρύθμιση χρώματος - ψυχρό λευκό
Θερμό: Ρύθμιση χρώματος - θερμό λευκό
Η ρύθμιση πραγματοποιείται σε στάδια. Με σύντομο πάτημα είναι δυνατός ο έλεγχος των επιμέρους σταδίων. Με παρατεταμένο πάτημα επιτυγχάνεται η ρύθμιση στο θερμότερο ή ψυχρότερο δυνατό χρώμα.

5 & 6. Ρυθμιστής φωτεινότητας: Η ρύθμιση πραγματοποιείται σε στάδια. Με σύντομο πάτημα
είναι δυνατός ο έλεγχος των επιμέρους σταδίων. Με παρατεταμένο πάτημα επιτυγχάνεται η μέγιστη ή η ελάχιστη δυνατή φωτεινότητα.

7. Λειτουργία: RGB ON/PAUSE (ON/ΤΑΥΣΗ)
Εδώ, η εναλλαγή χρωμάτων RGB πραγματοποιείται σταδιακά (R-G-B-RG-RB-GB) - επιλέξτε ένα χρώμα κατά την παύση και εκτελέστε σε ακολουθία.
Προσοχή! Εάν η ρύθμιση των χρωμάτων RGB πραγματοποιήθηκε με το κουμπί Mode, όλα τα άλλα κουμπιά δεν ήταν έγκυρα, εκτός από το κουμπί
8. Νυχτερινός φωτισμός: Ο νυχτερινός φωτισμός ενεργοποιήθηκε. Ελάχιστη φωτεινότητα 3000K
Ο κύριος φωτισμός εξασθενεί σταδιακά, εάν προηγουμένως είχε ενεργοποιηθεί.

TRIO

Descriere modului în care funcționează lampa fără unitatea de control la distanță

Dacă lumina este aprinsă de la întrerupătorul principal/de perete, unitatea va furniza secvența de luminare care a fost setată la ultima folosire a telecomenzii (efect de memorare).
Atenție! Dacă lumina a fost stinsă din telecomandă, nu poate fi aprinsă din nou de la întrerupătorul de perete datorită efectului de memorare.

Descrierea modului în care funcționează lampa cu unitatea de control la distanță (telecomandă)

1. ON/OFF: Lampa este pornită/închisă complet.
2. Luminozitate de 100% 4 000 K
3 & 4.

Ajustarea se efectuează în etape. Apăsând scurt, este posibil controlul etapelor, individual. Apăsând lung, se obține setarea culorii la mai rece sau mai cală.

5 & 6. Regulator de luminozitate: Ajustarea se efectuează în etape. Apăsând pentru un timp scurt, este
posibilitatea să controlezi etapele, individual. Apăsând butonul continuu, se obține luminozitate maximă
sau minimă.
7. Mode (Mod): RGB ON/PAUSE (PORNIT/PAUZĂ)
În acest moment, culoarea RGB se schimbă succesiv (R-G-B-RG-RB-GB) - selectați o culoare în pauză și rulați în secvență.
Atenție! În cazul în care setarea culorii RGB se realizează cu butonul Mode (Mod), toate celelalte butoane vor fi inactive cu excepția butonului 1
8. Lumină nocturnă: Lumina nocturnă este pornită. Luminozitatea cea mai scăzută este de 3000 K
Lumina principală se diminuează lent dacă a fost pornită anterior.

TRIO

Popis toho, ako svetlo funguje bez diaľkového ovládača

Ak je svetlo zapnuté prostredníctvom hlavného spínača/nástenného spínača, pristrojˇ poskytne variant osvetlenia, ktorý bol nastavený pomocou diaľkového ovládača (pamäťový efekt).
Pozor! Ak bolo svetlo vypnuté pomocou diaľkového ovládača, nie je možné ho znova zapnúť pomocou nástenného spínača kvôli pamäťovému efektu.

Popis toho, ako svetlo funguje s diaľkovým ovládačom

1. ZAP/VYP: Svetlo sa úplne zapne/vypne.
2. Jas 100 % 4000K
3 & 4. Biela: Nastavenie farieb – studená biela
Teplá: Nastavenie farieb – teplá biela
Nastavenie sa uskutočňuje v niekoľkých krokoch. Krátkym stlačením je možné ovládať jednotlivé stupne. Dlhším stlačením tlačidla dosiahnete najtepejšie alebo najstudenšie nastavenie farby.

5 & 6. Regulátor jasu: Nastavenie sa uskutočňuje v stupňoch. Krátkym stlačením
je možné ovládať jednotlivé stupne. Dlhším stlačením tlačidla dôjde k dosiahnutiu maximálneho alebo minimálneho jasu.

7. Režim: RGB ON/PAUSE (ZAP/PAUZA)
Tu sa RGB farba mení postupne (R-G-B-RG-RB-GB) - vyberte jednu pauzu a spustite sekvenciu.
Pozor! Ak sa nastavenie RGB farby vykonáva v tlačidlom Mode, všetky ostatné tlačidla boli neplatné okrem tlačidla 1 ON/OFF (ZAP/VYP).
8. Nočné svetlo: Zapne sa nočné svetlo Najnižší jas 3000K

Hlavné svetlo sa pomaly stmieva, ak sa predtým zaplo.

TRIO

Popis kako svjetlo radi bez daljinskog upravljača

Ako se svjetlo pali preko glavnog prekidača / zidnog prekidača, jedinica daje svjetlosni scenario koji je zadnji put podešen daljinskim upravljačem (memorijski efekat).
Pažnja! Ako je svjetlo zadnji put ugašeno daljinskim upravljačem, ne može se ponovo upaliti zidnim prekidačem zbog memorijskog efekta.

Opis kako svjetlo radi sa daljinskim upravljačem

1. UKLJUČENO/ISKLJUČENO: Svjetlo je potpuno uključeno/isključeno.
2. Svjetlina 100% 4000K
3 & 4. Bijelo: Podešavanje boje – hladno bijela
Toplo: Podešavanje boje – toplo bijela
Podešavanje se odvija u stadijima. Pritiskom na kratak period, moguće je upravljati pojedinačnim stadijima. Stalnim pritiskom na dugme dostiže se najtoplija ili najhladnija boja svjetla.

5 & 6. Regulator jačine svjetla: Podešavanje se odvija u etapama. Pritiskom na kratak period,
moguće je kontrolisati pojedine etape. Stalnim pritiskom na dugme dostiže se maksimalna ili minimalna jačina svjetla.

7. Režim: RGB ON/PAUSE (UPALEN/PAUZA)
Ovdje se boja RGB mijenja postepeno (R-G-B-RG-RB-GB) - odaberite jednu boju u pauzi i pustite je redosljedom.
Pažnja! Ako se boja RGB postavlja po dugmetu Režim, sva dugmad su nevažeća osim Dugmeta 1 ON/OFF (PALJENJE/GAŠENJE).
8. Noćno svjetlo: Noćno svjetlo je upaljeno. 3000K najniža svjetlina

Glavno svjetlo sporo se gasi, ako je bilo ranije upaljeno.

TRIO

Beschreibung von how the lamp werkt zonder de afstandsbediening

Als de lamp ingeschakeld wordt met de hoofdschakelaar/wandschakelaar, verstreft de eenheid het verlichtingsscenario dat het laatst ingesteld werd met de afstandsbediening (geheugeneffect).
Opgelet! Als de lamp uitgeschakeld is met de afstandsbediening, kan ze niet opnieuw ingeschakeld worden met de wandschakelaar wegens het geheugeneffect.

Beschrijving van how de lamp werkt met de afstandsbediening

1. AAN/UIT: de lamp wordt volledig aan-/uitgeschakeld.
2. Felheid 100% 4000 K
3 & 4. Wit: kleurinstelling - koud wit
Warm: kleurinstelling - warm wit
De aanpassing verloopt in fases. Door kort te drukken kunnen de individuele fases beheerd worden. Door de toets permanent in te drukken wordt de warmste of koudste kleurinstelling bereikt.

5 & 6. Helderheidsregelaar: de aanpassing verloopt in fases. Door kort te drukken,
kunnen de individuele fases beheerd worden. Door permanent op de toets te drukken wordt
de maximale of minimale helderheid bereikt.
7. Modus: RGB ON/PAUSE (AAN/PAUZE)
Hier kiest de RGB-kleurwisselaar geleidelijk (R-G-B-RG-RB-GB) een kleur in pauze en loopt in sequentie. Opgelet! Als de RGB-kleurwisselaar ingesteld is door de modustoets, zijn alle andere toetsen ongeldig behalve toets 1 ON/OFF (AAN/UIT).
8. Nachtlamp: de nachtlamp is ingeschakeld op de laagste felheid van 3000 K.
Het hoofdlicht vervaagt, als het eerder ingeschakeld was.

TRIO

Descrizione del funzionamento senza telecomando

Se la lampada viene accesa attraverso l'interruttore generale/interruttore da parete, si regola lo scenario luminoso impostato per ultimo tramite il telecomando (effetto memoria).
Attenzione! Se la lampada e stata spenta ultimamente con il telecomando, non potrà essere riaccesa tramite l'interruttore da parete a causa dell'effetto di memoria.

Descrizione del funzionamento con telecomando

1. ON/OFF: La lampada viene completamente accesa o spenta e dopo la
2. Luminosità 100% 4000K
3 & 4. White: Impostazione del colore bianco freddo
Warm: Impostazione del colore bianco caldo
La regolazione avviene gradualmente. I singoli stadi possono essere attivati singolarmente tramite una breve pressione dei tasti. Mantenendo premuto permanentemente il tasto si raggiunge l'impostazione cromatica più calda o più fredda.

5 & 6. Regolatore di luminosità: la regolazione avviene gradualmente. I singoli stadi possono
essere attivati singolarmente tramite una breve pressione dei tasti.
Mantenendo premuto a
lungo il tasto, viene raggiunta la luminosità massima o minima.
7. Modalità: RGB ON/PAUSE (ON/PAUSA)
Qui, il cambiamento colore RGB avviene gradualmente (R-G-B-RG-RB-GB) - selezionare un colore in pausa ed eseguire in sequenza.
Attenzione! Se si imposta il colore RGB mediante il pulsante Mode, tutti gli altri pulsanti sono inattivi, a eccezione del Pulsante 1 ON/OFF.
8. Luce notturna: la luce notturna è impostata sulla luminosità più bassa, 3000 K.
La luce principale si attenua lentamente, se è stata accesa in precedenza.

TRIO

Descripción funcional sin mando a distancia

Si la luminaria se enciende por medio de un interruptor principal/interruptor de pared, se ajusta el último escenario de luz configurado con el mando a distancia (efecto memoria).
Atención! Si se ha apagado la luminaria por ultima vez con el mando a distancia, no se puede volver a encender mediante el interruptor de pared a causa del efecto memoria.

Descripción funcional con mando a distancia

1. ON/OFF: La luminaria se enciende o apaga y se ajusta a una luminosidad
2. Brillo 4000K 100 %
3 & 4. White: ajuste cromático de blanco frío
Warm: ajuste cromático de blanco caliente
La regulación se efectúa mediante varios niveles. Pulsando brevemente, se ajustan los distintos niveles. Dejando pulsado el botón se alcanza el ajuste más caliente o más fría.

5 & 6. Regulador de luminosidad: La regulación se efectúa mediante varios niveles.
Pulsando brevemente, se ajustan los distintos niveles. Dejando pulsado el
botón se alcanzan el máximo o el mínimo de luminosidad.

7. Modo RGB ON/PAUSE
Aquí el color RGB cambia gradualmente (R-G-B-RG-RB-GB) - seleccione un color en pausa y ponga en marcha una secuencia.
¡Atención! Si se ajusta el color RGB con el botón Modo, el resto de botones se desactivan, excepto el botón 1 ON/OFF.
8. Luz nocturna: la luz nocturna se activa. Brillo más bajo 3000K

La luz principal se atenúa lentamente, si se ha activado previamente.

TRIO

Описание как работи осветлението без дистанционното управление

Ако се включи чрез главния/стенния ключ, осветителният прибор изпълнява режима на осветление на който последно е настроен от дистанционното управление (ефект на запаметяване).
Внимание! Ако при последното изключване осветлението е било изключено от дистанционното управление, то не може да бъде включено отново от стенния ключ поради ефекта на запаметяване.

Описание как работи осветлението с дистанционното управление

1. ON/OFF (ВКЛ/ИЗКЛ): Осветлението се включва и изключва напълно.
2. Яркост 100% 4000K
3 & 4. Бяло: Цветова настройка – студено бяло
Топло: Цветова настройка – топло бяло
Регулирането се извършва на етапи. Посредством натискане за кратко, могат да се контролират отделните етапи. Продължителното натискане на бутона води до достигане на най-топлата или най-студената цветова настройка.
5 & 6. Регулатор на яркостта: Регулирането се извършва на етапи.
Посредством натискане за кратко,
могат да се контролират отделните етапи. Продължителното натискане
на бутона води до достигане на максималната или минималната яркост.

7. Режим: RGB ON/PAUSE (ВКЛ/ПАУЗА)
Тук цветовете на RGB се променят постепенно (R-G-B-RG-RB-GB) - изберете един цвят в пауза и изпълнете последователността.
Внимание! Ако изберете настройката на цветовете RGB от бутона за Режим, всички останали бутони са невалидни, с изключение на бутон 1
8. Нощна светлина: Нощната светлина е включена. 3000K е най-ниската яркост
Главната светлина бавно избледнява, ако преди това е включена.

TRIO

Işığın uzaktan kumanda ünitesi olmadan nasıl çalıştığının açıklaması

Işık, ana şalter / duvar şalteri üzerinden açılırsa ünite, uzaktan kumanda kullanılarak en son ayarlanan aydınlatma durumunu sunar (bellek etkisi).
Dikkat! Işık son olarak uzaktan kumandayla kapatılmışsa bellek etkisinden dolayı duvar şalteri üzerinden tekrar açılamaz.

Işığın uzaktan kumanda ünitesiyle nasıl çalıştığının açıklaması

1. AÇIK/KAPALI: Işık tamamen açık/kapalı.
2. Parlaklık %100 4000K
3 & 4. Beyaz: Renk ayarı - soğuk beyaz
Sıcak: Renk ayarı - sıcak beyaz
Ayar, kademeli olarak yapılır. Kısa bir süre için basılarak bireysel aşamaları kontrol etmek mümkündür. Düğmeye sürekli olarak basılması, en sıcak veya en soğuk renk ayarına ulaşılmasını sağlar.

5 & 6. Parlaklık düzenleyici: Ayar, kademeli olarak yapılır. Kısa bir süre için basarak,
bireysel aşamaları kontrol etmek mümkündür. Düğmeye sürekli olarak
basılması, maksimum veya minimum parlaklığa ulaşılmasıyla sonuçlanır.

7. Mod: RGB ON/PAUSE
Burada RGB rengi kademeli olarak değişir (R-G-B-RG-RB-GB) - duraklamada bir renk seçin ve sırayla çalıştırın.
Dikkat! Eğer RGB renk ayarı Mode düğmesinde ise 1. Düğme olan ON/OFF dışındaki diğer tüm düğmeler olur.
8. Gece lambası: Gece lambası yanıyor. 3000K en düşük parlaklık

Eğer öncesinde ana ışık açılmışsa yavaşça kaybolur.

TRIO

A lámpatest távvezérlő nélküli használatának bemutatása

A fő-/fali kapcsolóról való bekapcsolás esetén a lámpatest abban a világítási módban kezdi működni, amelyet a távvezérlő segítségével utoljára beállított (memória hatás).
Figyelem! Ha a lámpatestet legutóbb a távvezérlővel kapcsolta ki, akkor a memória hatás miatt nem kapcsolható be a fali kapcsolóval.

A lámpatest távvezérlővel való használatának bemutatása

1. BE/KI: A lámpatest teljes be-/kikapcsolása.
2. 100% fényerősségen 4000 K
3 & 4. Fehér: színbeállítás – hideg fehér
Meleg: színbeállítás – meleg fehér
A beállítás lépésekben történik. Rövid gombnyomással lehetőség van az egyes fokozatok vezérlésére. A gomb nyomva tartása lehetővé teszi a maximális vagy minimális fényerő elérését.

5 & 6. A fényerő szabályozása: A beállítás lépésekben történik. Rövid
gombnyomással lehetőség van az egyes fokozatok vezérlésére. A gomb
nyomva tartása lehetővé teszi a maximális vagy minimális fényerő elérését.

7. Üzemmód: RGB ON/PAUSE (BE/SZÜNET)
Ebben az esetben az RGB szín színváltás fokozatosan történik (R-G-B-RG-RB-GB) - szüneteltetés egy színnél, illetve a színek váltakozása.
Figyelem! Az RGB szín Üzemmód gombbal történő beállítása esetén az 1-es ON/OFF (BE/KI) gomb kivételével egyetlen más gomb sem működik.
8. Éjszakai fény: az éjszakai fény bekapcsolása. Legkisebb fényerőn a színhőmérséklet 3000 K.
A fő világítás lassan elhalványul, ha előzőleg be volt kapcsolva.

TRIO

Apraksts, kaip šviesa veikia be nuotolinio valdymo pulto

Jei šviesa įjungiama per pagrindinį jungiklį / sienos jungiklį, įrenginio šviesa yra ta, kuri paskutinį kartą buvo nustatyta nuotolinio valdymo pultu (atminties efektas).
Dėmesio! Jei šviesa paskutinį kartą buvo išjungta naudojant nuotolinio valdymo pultą, dėl atminties efekto jį negali būti vėl įjungta per sienos jungiklį.

Apraksyas, kaip šviesa veikia su nuotolinio valdymo pultu

1. Jį./Išj.: Šviesa yra visiškai įjungiama / išjungiama.
2. Šviesumas 100% 4000K
3 & 4. Balta: Spalvos nustatymas – šalta balta
Šilta: Spalvos nustatymas – šilta balta
Reguliavimas vyksta etapais. Trumpai paspaudus, galima valdyti individualius etapus. Nuolat spaudami mygtuką, nustatysite didžiausią arba mažiausią ryškumą.

5 & 6. Ryškumo reguliatorius: Reguliavimas vyksta etapais. Trumpai paspaudus,
galima valdyti individualius etapus. Nuolat spaudami mygtuką, nustatysite
didžiausią arba mažiausią ryškumą.

7. Režimas: RGB ON / PAUSE (Įjungta / Sustabdyta)
Čia RGB spalva keičiasi palaipsniui (R-G-B-RG-RB-GB) - pasirinkite vieną spalvą pauzėje ir paleiskite nuosekliai.
Dėmesio! Jei RGB spalvų nustatymas yra su režimo mygtuku, visi kiti mygtukai negalioja, išskyrus 1 mygtuką ON / OFF.
8. Naktinis apšvietimas: įjungta naktinė lempute. 3000K mažiausias ryškumas
Pagrindinė šviesa lėtai nyksta, jei ji įjungta anksčiau.

TRIO

Valgusti kasutamine ilma kaugjuhtimispuldita

Valgusti sisselülitamisel pealiidi / seinaliidi kaudu käivitub viimati kaugjuhtimispuldi kaudu valitud valgustusolek (mäluefekt).
Tähelepanu! Kui valgusti lülitati viimati välja kaugjuhtimispuldi abil, siis ei saa seda mäluefekti tõttu seinaliidi abil sisse lülitada.

Valgusti kasutamine kaugjuhtimispuldi kasutamisel

1. SISSE/VÄLJA: valgusti lülitub täielikult sisse/välja.
2. Heledus 100% 4000K
3 & 4. Valge: värviton – külm valge.
Soe: värviton – soe valge.
Reguleerimine toimub astmeliselt. Lühiajaliselt vajutades saab heledust juhtida üksikute astmete kaupa. Nupu püsiv vajutamine annab tulemuseks maksimaalse voo või kõima värvitooni.

5 & 6. Heleduse regulaator: reguleerimine toimub astmeliselt. Lühiajaliselt vajutades
saab heledust juhtida üksikute astmete kaupa. Nupu püsiv vajutamine
annab tulemuseks maksimaalse või minimaalse heleduse.

7. Režiim: RGB ON/PAUSE (SEES/PAUS)
Siin muutub RGB värv sujuvalt (R-G-B-RG-RB-GB) - valige üks värv pausi ajal ja käitage järjest.
Tähelepanu! Reżiimipuu abil RGB värvi reguleerimisel on kõik teised nupud deaktiveeritud, valja arvatud ON/OFF (SISSE/VÄLJA) nupp 1.
8. Öövalgus: öövalgus on sisse lülitatud. 3000K vähim heledus

Põhivalgusti hajub aeglaselt välja, kui see oli eelnevalt sisse lülitatud.

TRIO

Beskrivelse af hvordan lyset fungerer uden fjernkontrollen

Hvis lyset slås på via hovedbryteren/vægbryteren, vil enheden bruge belysningsscenariet som sidst blev angivet med fjernkontrollen (minneeffekt).
Mærk! Hvis lyset sist blev slået av med fjernkontrollen kan det ikke slås på igen med vægbryteren, pga. den indbyggede hukommelseseffekt.

Beskrivelse af hvordan lyset fungerer med fjernkontrollen

1. PÅ/AV: Lyset bliver slået helt på/av.
2. Lysstyrke 100 % 4000K
3 & 4. Hvid: Farveindstilling - kald hvid
varm: Farveindstilling - varm hvit
Justeringen finner sted i stadier. Ved å trykke i en kort periode er det mulig å kontrollere de individuelle trinnene. Hold knappen inne for å oppnå varmeste eller kaldeste farveinnstilling.

5 & 6. Lysstyrke-regulator: Justeringen finner sted i stadier. Ved å trykke i en kort periode
er det mulig å kontrollere de individuelle trinnene. Hold knappen inne for å
oppnå maksimal eller minimal lysstyrke.

7. Modus: RGB ON/PAUSE (PÅ/PAUSE)
Her endres RBG gradvis (R-G-B-RG-RB-GB) - velg én farge i pause og kjør i rekkefølge.
Merk! Hvis RGB-fargen er satt på via modus-knappen, er ale andre knapper ugyldige unntatt Knapp 1, ON/OFF (PÅ/AV).
8. Nattlys: Nattlyset slås på. 3000K minste lysstyrke.

Hovedlyset dimmes sakte, hvis det tidligere var slått på.

TRIO

Apraksts par to, kā gaismeklīs darbojas bez tālvadības pults

Gaismeklīs tiek ieslēgts ar galveno slēdzi/sienas slēdzi, tas darbojas tajā apgaismojuma komplekcijā, kas ar tālvadības pulti pēdējoreiz ustādīts kā pēdēja (atmiņas efekts).
Uzmanību! Ja gaismeklīs pēdējoreiz tika ieslēgts, izmantojot tālvad